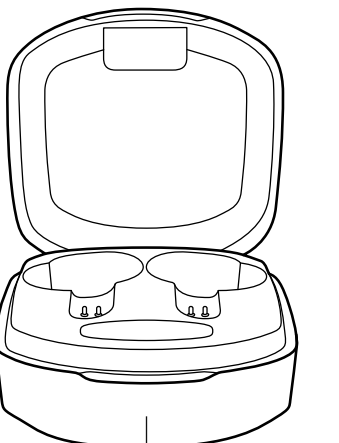
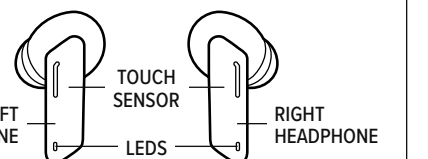


GET STARTED

1



CHARGING CASE



LEFT HEADPHONE

TOUCH SENSOR

LEDS

RIGHT HEADPHONE

EN

INITIAL PAIRING:

Take the headphones out of their charging case and select „Speedlink VIVAS Headphones“ on the device you would like to connect. A tone will indicate successful pairing.

PAIRING TO A RECENTLY CONNECTED DEVICE:

The headphones will automatically pair with the most recently connected device when taken out of their charging case.

OPERATION:

Each of the following functions can be performed by tapping/pressing and holding the touch sensor of the respective headphone.

On/off:

The headphones will automatically turn on when taken out of their charging case and turn off when put back inside. Each headphone can also be turned on by pressing and holding the headphone for three seconds or turned off by pressing and holding the headphone for five seconds.

Volume down:

Triple tap the left headphone.

Volume up:

Triple tap the right headphone.

Play/pause:

Tap either headphone.

Answer/end call:

Tap either headphone.

Previous track:

Double tap the left headphone.

Next track:

Double tap the right headphone.

Voice assistant:

Press and hold both headphones until a tone can be heard.

CHARGING:

To charge the headphones, place them into their charging case. While charging the LEDs of the headphones will light up red. Once the headphones are fully charged, the LEDs will light up blue and then turn off. To charge the charging case, connect it to a power source using the charging cable provided. The charging process is indicated by the LED flashing. Once the case is fully charged, the LED will remain lit.

DE

INBETRIEBNAHME:

Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Lade Case und wählen Sie „Speedlink VIVAS Headphones“ auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten. Ein Ton signalisiert das erfolgreiche Verbinden der Kopfhörer.

VERBINDEN MIT DEM ZULETZT GENUTZTEN GERÄT:

Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt genutzten Gerät, sobald sie aus dem Lade Case genommen werden.

BETRIEB:

Die folgenden Funktionen können durch Tippen / Drücken und Halten des Berührungssensors des jeweiligen Kopfhörers ausgeführt werden.

Ein/aus:

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein oder aus, sobald sie aus dem Lade Case genommen oder zurückgelegt werden. Jeder Kopfhörer kann ebenfalls durch Drücken und drei Sekunden langes Halten ein- oder durch Drücken und fünf Sekunden langes Halten ausgeschaltet werden.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

EN

Technical support:

www.speedlink.com

Safety instructions:

www.speedlink.com

WEEE:

Do not dispose of the product with household waste.

Check your local waste disposal options and take to a recycling point.

Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-polymer battery.

Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ein/aus:

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein oder aus, sobald sie aus dem Lade Case genommen oder zurückgelegt werden.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

DE

Technical Support:

www.speedlink.com

Sicherheitshinweise:

www.speedlink.com

WEEE:

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben.

Umwelt- und/oder Gesundheitsschaden.

Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter "conformity notice" (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Polymer-Akkumulator.

Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben. Weitere Informationen: www.speedlink.com.

Ein/aus:

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein oder aus, sobald sie aus dem Lade Case genommen oder zurückgelegt werden.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

Vorheriger Titel:

Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel:

Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Sprachassistent:

Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Lade Case. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen. Um das Lade Case aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Lade Case vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

Lautstärke runter:

Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke hoch:

Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.

Play/Pause:


Tippen auf einen der Kopfhörer.

Anruf entgegennehmen/ beenden:

Tippen auf einen der Kopfhörer.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com
Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com


 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeifracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).


 Den här produkten innehåller ett litiumpolymerbatteri. Innan du gör dig ur med batterierna ska du se till att de är tomma. Släng den inte i hushållsavfallet och iaktta lokala avfallshanteringsalternativ. Ta bort batterier/ackumulatorer försiktigt och ta dem till ett insamlingsställe eller till en återförsäljare. För mer information: www.speedlink.com.

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten fungerar som in-ear-hörlurar som kan användas med surfplattor, mobiltelefoner och andra ljudkällor. Använd inte nära vatten. Rengör med en torr trasa. Produkten behöver inte underhållas. Får inte öppnas och inte användas om den är trasig. Zeifracht Medien GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren. Spara den här informationen för senare bruk.

NO


Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com
 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Uriktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeifracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppfører under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).


 Dette produktet inneholder et litiumpolymerbatteri. For avhending, sørg for at batteriene/oppladbare batteriene er tomme. Ikke kast sammen med husholdningsavfallet og følg lokale avhendingsalternativer. Ta forsiktig ut batterier/oppladbare batterier og lever dem inn på et innsamlingssted eller i en butikk. For mer informasjon: www.speedlink.com.

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet er designet som en in-ear hodetelefon for bruk med nettbrett, mobiltelefoner og andre lydtkilder. Må ikke brukes i nærheten av vann. Bruk en torr klut til å rengjøre produktet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis produktet er skadet. Zeifracht Medien GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt. Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com
 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeifracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luettelujen vaatimusten mukainen.

 Tämä tuote sisältää litiumpolymeeriakun. Varmista ennen hävittämistä, että paristot ovat tyhjiä. Älä hävittä kotitalousjätteenseen ja noudata paikallisia hävittämisyhteistyötoimia. Poista paristot/akut varovasti ja vie ne keräyspisteeseen tai jälleenmyyjälle. Lisätietoja: www.speedlink.com.


MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tätä tuotetta käytetään korvakululokkeina tablettien, matkapuhelinten ja muiden äänilähteiden kanssa. Älä käytä veden lähellä. Käytä puhdistamiseen kuivaa liinaa. Tuote on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos tuote on vaurioitunut. Zeifracht Medien GmbH ei ota miinkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarvikkeista poikkeavasta käytöstä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com
 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului


și/sau sănătății. Zeifracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).


 Acest produs conține o baterie cu polimeri de litiu. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile sunt goale. Nu aruncați la gunoii menajer și respectați opțiunile locale de eliminare. Scoateți cu grijă bateriile/accumulatorii și duceți-i la un punct de colectare sau la un comerciant. Alte informații: www.speedlink.com.

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este conceput sub formă de căști intraauriculare pentru utilizarea cu tablete, telefoane mobile și alte surse audio. Nu utilizați în apropierea apei. Pentru curățare, folosiți o cârpă uscată. Produsul nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu folosiți dacă prezintă deteriorări. Compania Zeifracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatență, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com
 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeifracht Medien izvjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).


 Ovaj proizvod sadrži litij-polimersku bateriju. Prije odlaganja provjerite jesu li baterije/punjive baterije prazne. Nemojte odlagati zajedno s kućnim otpadom i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/punjive baterije i predajte ih na sabirnom mjestu ili u maloprodajnoj trgovini. Više informacija potražite na internetskoj stranici: www.speedlink.com.


NAMJENSKA UPORABA

Ovaj je proizvod dizajniran kao slušalice koje se umecju u uši, za upotrebu s tabletima, mobilnim i drugim izvorima zvuka. Nemojte upotrebljavati u blizini vode. Za čišćenje upotrijebite suhu krpu. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i nemojte ga upotrebljavati ako je oštećen. Tvrtka Zeifracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivo i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu

s navedenom svrhom proizvoda. Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS


Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com
 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeifracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku "conformity notice" (obavještenje o uskladenosti).


 Ovaj proizvod sadrži litijum-polimersku bateriju. Pre odlaganja uverite se da su baterije/punjive baterije prazne. Nemojte odlagati sa kućnim otpadom i pošaljite lokalne mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/punjive baterije i predajte ih na sabirnom mestu ili u maloprodaji. Za više informacija: www.speedlink.com.

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je dizajniran kao slušalice za uši za upotrebu sa tabletima, mobilnim telefonima i drugim izvorima zvuka. Ne koristite u blizini vode. Za čišćenje koristite suhu krpu. Proizvod ne zahteva održavanje. Ne otvarajte i ne koristite ako je oštećen. Preduzeće Zeifracht Medien GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom. Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SL

Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com
 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevejte lokalne možnosti odstranjanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeifracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilo o skladnosti).

 Ta izdelek vsebuje litij-polimerno baterijo. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorji prazni. Ne odlagajte


med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjanja. Previdno odstranite baterije/akumulatorje in jih oddajte na zbirnem mestu ali v trgovini na drobno. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

PREDVIDENA UPORABA


Ta izdelek je zasnovan kot slušalke za v uho, za uporabo s tabličnimi računalniki, mobilnimi telefoni in drugimi zvočniki. Ne uporabljajte v bližini vode. Za čiščenje uporabite suho krpico. Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Ne odpirajte in ne uporabljajte v primeru poškodbe. Družba Zeifracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka. Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlusvõetupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda järelejäetvise. Zeifracht Medien GmbH aie vastast jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com
 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike kõrvaldamisvõimalusi. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või jaemüüja juurde. Lisateave: www.speedlink.com.

NOUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on mõeldud kasutamiseks nõõpõrkvõrkklappidena tahvelarvutite, mobiiltelefonide ja muude helialikatega. Mitte kasutada vee lähedal. Puhastamiseks kasutage kuiva lappi. Toode on hooldusvaba. Mitte avada ja mitte kasutada kahjustuste korral. Zeifracht Medien GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjuste eest. Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר בנגום. חברת Zeifracht Medien GmbH אינה אחראית לנזקים במוצר, או לפגיעות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא הודר, לא מתאים, או למסרות שגוה מהמטרה המיועדת. אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com


 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المُنظمة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة. تعلن Zeifracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، بإشعار المطابقة.


 يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم بوليمر. تأكد من أن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها بالنفايات المنزلية واتبع خيارات التخلص المحلية. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وتسليمها في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة. مزيد من المعلومات: www.speedlink.com.

تم تصميم هذا المنتج ليعمل كسماعة رأس داخل الأذن ليستخدم مع الأجهزة الوحيدة والهواتف المحمولة ومصادر الصوت الأخرى. لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من الماء. استخدم قطعة قماش جافة لتنظيفه. لا يحتاج المنتج إلى الصيانة. لا تفتح أو تستخدم المنتج في حال تعرضه للتلوث.

ا تتحمل شركة Zeifracht Medien GmbH اية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر. برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com
 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike kõrvaldamisvõimalusi. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või jaemüüja juurde. Lisateave: www.speedlink.com.


 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike kõrvaldamisvõimalusi. Eemaldage patareid/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või jaemüüja juurde. Lisateave: www.speedlink.com.


 WEEE: Ne vyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

 Tento produkt obsahuje litium-polymérovú batériu. Pred likvidáciou sa uistite, že batérie/nabíjateľné batérie sú vybité. Nelikvidujte spolu s domovým odpadom a dodržiavajte miestne

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/ изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).


 Този продукт съдържа литиево-полимерна батерия. Преди изхвърляне се уверете, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и спазвайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно отстранете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в магазин за продажба на дребно. За повече информация: www.speedlink.com.


УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт играе ролята на слушалки за поставяне в ушите за използване с таблетки, мобилни телефони и други аудиоизточници. Не използвайте в близост до вода. Използвайте суха кърпа за почистване. Продуктът не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден. Фирма Zeifracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба. Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Tehnická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com


 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).


 Tento produkt obsahuje litium-polymérovú batériu. Pred likvidáciou sa uistite, že batérie/nabíjateľné batérie sú vybité. Nelikvidujte spolu s domovým odpadom a dodržiavajte miestne


možnosti likvidácie. Opatrne vyberte batérie/nabíjateľné batérie a odovzdajte ich na zbernom mieste alebo v maloobchode. Ďalšie informácie: www.speedlink.com.

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slúži ako slúchadlá do uší na použitie s tabletmi, mobilnými telefónmi a inými zvukovými zariadeniami. Nepoužívajte v blízkosti vody. Použite na čistenie suchú utierku. Produkt nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ho. Nepoužívajte ho, keď je poškodený. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu. Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

 Tози продукт съдържа литиево-полимерна батерия. Преди изхвърляне се уверете, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и спазвайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно отстранете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в магазин за продажба на дребно. За повече информация: www.speedlink.com.

 Tози продукт съдържа литиево-полимерна батерия. Преди изхвърляне се уверете, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и спазвайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно отстранете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в магазин за продажба на дребно. За повече информация: www.speedlink.com.


 Tози продукт съдържа литиево-полимерна батерия. Преди изхвърляне се уверете, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и спазвайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно отстранете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в магазин за продажба на дребно. За повече информация: www.speedlink.com.

 Tози продукт съдържа литиево-полимерна батерия. Преди изхвърляне се уверете, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и спазвайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно отстранете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в магазин за продажба на дребно. За повече информация: www.speedlink.com.

 Tози продукт съдържа литиево-полимерна батерия. Преди изхвърляне се уверете, че батериите/акумулаторните батерии са празни. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и спазвайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно отстранете батериите/акумулаторните батерии и ги предайте в пункт за събиране или в магазин за продажба на дребно. За повече информация: www.speedlink.com.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide.
- Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

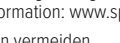
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

 Avoiding hearing damage. Further information: www.speedlink.com

 Hörschäden vermeiden. Weitere Informationen: www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference. Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

RED 2014/53/EU

RoHS 2011/65/EU

RF frequency range: 2402MHz – 2480MHz

RF power transmission: < +8dbm

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CE EAC UK

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeifracht GmbH & Co. KG.

* Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeifracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

CONFORMITY NOTICE

IMPORTER/MANUFACTURER:

Zeifracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY

Phone: (+49) 4287 9244-0

PRODUCT DETAILS:

Product no.: SL-870200-GY

Type description: VIVAS

True Wireless In-Ear Headphones, grey

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

RED 2014/53/EU

RoHS 2011/65/EU

RF frequency range: 2402MHz – 2480MHz

RF power transmission: < +8dbm

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CE EAC UK

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeifracht GmbH & Co. KG.

* Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeifracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

